

Teknoxgroup Shqipëri Sh.p.K.

Rroga Nacionale Tirane-Durrës, km.16
Fshati Muçaj – Vore
Tirana – Albania

tel: +355 44 50 47 47
fax: +355 44 50 47 50
[https://www.teknogroup.com](http://www.teknogroup.com)

Tiranë, 26 Mars 2014

Drejtuar: **Njësia e Tatimpaguese të Medhenjë**
Lënda: **Deklaratë për Pasqyrat Financiare
për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013**

Të nderuar Zotënji, Bashkangjitur janë pasqyrat financiare të shoqërisë Teknoxgroup Shqipëri sh.p.k. me NIP/T J61926006P.

Ortak i vetëm i shoqërisë Teknoxgroup Shqipëri sh.p.k. është Teknoxgroup SA, Lugano, Zvicër me 100% të kuotave, me numër rrugëstimi për tatim-taksë CHE-101.787.136 IVA.

Pasqyrat janë hartuar nga Zi. Ermelinda Frashëri, me profesion Financiere – Kontabilitë, punonjëse e shoqërisë.

Auditimi i Pasqyrave Financiare për vitin ushtrimor të mbyllur me 31 Dhjetor 2013 është realizuar nga eksperjtë kontabël Znj. Shpresa Breçani.

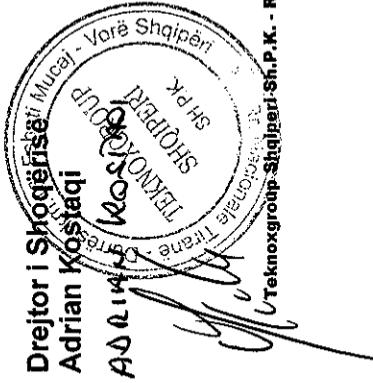
Bashkangjitur janë:

1. Pasqyrat Financiare sipas SKK-ve në fuqi.
2. Shënimet për pasqyrat financiare.
3. Pasqyrat shoqëruese sipas udhëzuesit Nr. 2 Datë: 04/02/2014.
- 3.1 Inventari i mallrave dhe materialeve.
- 3.2 Inventari i mijeteve në pronësi.
- 3.3 Pasqyra për Aktivitet Afatgjata Materiale.
4. Kopje e kontratës së qerasë për ambientet.
5. Raportin e ekspertit kontabël

Ju falenderojmë për bashkëpunimin.

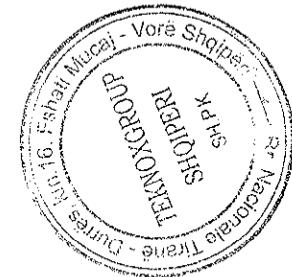
Me respekt,

Drejtør i Shoqërisë Shqipëri
Adrian Koshtaqi
ADRIAN KOSTAQLI
TEKNOGROUP SHQIPËRI SH.P.K.
RROGA NACIONALE TIRANE-DURRËS, KM.16, FSHATI MUÇAJ - VORE, TIRANA-ALBANIJA,
VAT nr. J61926006P



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

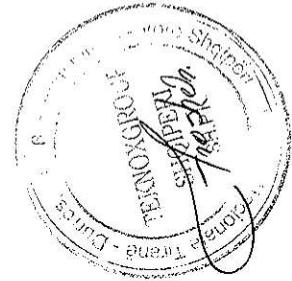
Pasqyrat Financiare
Për vitin ushtrimor të mbyllur më 31 Dhjetor 2013



Përbajtja

Page

Bilanci për vitin ushtimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013	2
Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve për vitin ushtimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013	3
Pasqyra e ndryshimeve në kapitalin e shoqërisë për vitin ushtimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013	4
Pasqyra e fluksit të parashë për vitin ushtimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013	5
Shënimë për pasqyrat financiare	6 – 19



A handwritten signature in black ink, appearing to be "JANESKA".

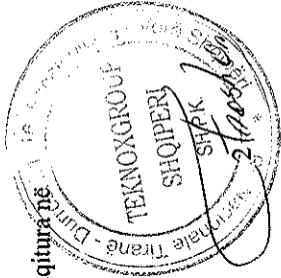
TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Bilanci 31 Dhjetor 2013

(shumai në Lek)

Bilanci	Shënim	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Akivet e shqërisë			
I. Aktivet afatshkurtra			
Mjetet monetare	4	20,575,657	10,953,519
Të drejta për tu arkëtar	5	23,369,447	56,624,661
Inventari	6	43,356,180	52,971,276
Parapagine dhe shpenzime të shtyra	7	4,929,222	8,869,458
Gjithsej aktive afatshkurtra		93,230,506	129,418,913
II. Aktive afatgjata			
Ndërtesa, makineri, mjete transporti, etj	8	25,025,286	29,828,047
Gjithsej aktive afatgjata		25,025,286	29,828,047
Gjithsej active (I + II)		118,255,792	159,246,960
Detyrimet dhe Kapitali Aksionar			
I. Detyrime afatshkurtra			
Të pagueshme dhe parapagine të marrা	9	80,341,610	129,026,340
Hua	10	28,120,399	55,916,049
Detyrime nga qeraja financiare	11	1,157,732	1,682,813
Gjithsej detyrime afatshkurtra (I)		109,619,741	186,625,202
II. Detyrime afatgjata			
Hua	10	6,719,377	48,567,141
Detyrime nga qeraja financiare	11	163,647	1,315,518
Gjithsej detyrime afatgjata (II)		6,883,024	49,882,659
Gjithsej detyrime (I + II)		116,502,764	236,507,861
III. Kapitali i Shoqërisë			
Kapital themeltar	1	213,930,000	74,340,000
Rezerva ligjore	12	1,777,682	1,777,682
Rezerva të tjera		33,775,948	33,775,948
Fitim (Humbje) e akumuluar		(187,154,532)	(142,159,384)
Fitim (Humbje) ushtrimor		(60,576,071)	(44,995,148)
Gjithsej kapitali i shoqërisë (III)		1,753,027	(77,260,902)
Gjithsej detyrime dhe kapitali I shoqërisë (I,II,III)		118,255,792	159,246,960

Bilanci duhet të lexohet së bashku me shënimet të cilat janë pjesë e pasqyrave financiare të paraqitura në faqet 6 - 19.



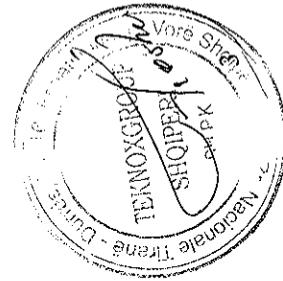
TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Pasqyra e të ardhura dhe shpenzimeve për vitin ushtrimor të mbyllur më 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek)

	Shënimë	Viti 2013	Viti 2012
Të ardhura	13	251,831,539	138,279,264
Shpenzime për materiale dhe shërbime	14	(215,140,790)	(102,312,209)
Shpenzime për personel	15	(23,728,434)	(22,541,065)
- Pagat e punonjësve		(2,079,983)	(2,050,165)
- Kontributë për sigurimet shoqëtore dhe shëndetësore		(4,384,870)	(4,613,779)
Zhvlerësimi dhe amortizmi	8	(7,746,730)	(3,255,512)
Provijone	16	(5,100,961)	(306,221)
Inventar i nxjerë jashtë përdorimit	17	(2,100,189)	(1,471,307)
Humbje të tjera	18	(49,501,428)	(52,777,839)
Shpenzime të tjera	19	(309,783,385)	(189,328,097)
Gjithsej shpenzime		(57,951,846)	(51,048,832)
Fitim (Humbje) nga veprimtaria kryesore			
Të ardhura dhe shpenzime financiare nga:			
- Shpenzime interesit	20	(2,266,217)	(3,176,140)
- Fitim (Humbje) nga kursi I këmbimit	21	(360,381)	(968,593)
- Të tjera financiare	22	2,373	10,198,417
Fitim (Humbje) nga veprimtaria financiare		(2,624,225)	6,053,685
Fitim (Humbje) para taksave		(60,576,071)	(44,995,148)
Shpenzime për tatum fitimin		-	-
Fitim (Humbje) neto	23	(60,576,071)	(44,995,148)

Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve duhet të lexohet së bashku me shënimet të cilat janë pjesë e pasqyrave financiare të paraqitura në faqet 6 - 19.



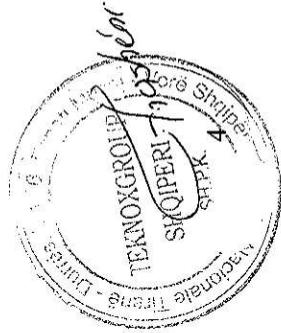
TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Pasqyrat e ndryshimit në kapitalin e shoqërisë
për vitin ushtrimor të mbyllur 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek)

	Kapitali Themeltar	Rezervat Ligjore	Rezerva të Tjera	Fitim (Humbje) e akumular	Gjithsej
Në 1 Janar 2012	74,340,000	1,777,682	33,775,948	(142,159,384)	(32,265,754)
Rritje në kapital themeltar	-	-	-	-	-
Fitim (Humbje) ushtimore				(44,995,148)	(44,995,148)
Në 31 Dhjetor 2012	74,340,000	1,777,682	33,775,948	(187,154,532)	(77,260,902)
Rritje në rezervat ligjore dhe të tjera	139,590,000			-	139,590,000
Fitim (Humbje) ushtimore				(60,576,071)	(60,576,071)
Në 31 Dhjetor 2013	213,930,000	1,777,682	33,775,948	(247,730,603)	1,753,027

Pasqyra e ndryshimeve në kapitalin e shoqërisë duhet të lexohet së bashku me shënimet të cilat janë pjesë e pasqyrave financiare të paraqitura në faqet 6 - 19



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Pasqyra e Cash Flow për vitin ushtrimor të mbyllur 31 Dhjetor 2013

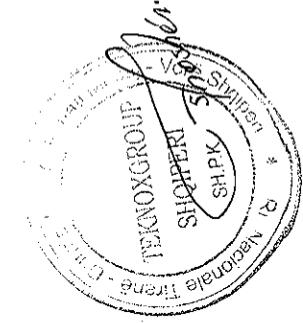
(shumati në Lek)

	Shëni me	Viti 2013	Viti 2012
I. Fluksi I parave nga aktiviteti I shoqërisë			
Fitim (Humbje) neto	(60,576,071)	(44,995,148)	
Rregullime për: Zhvlerësimin dhe amortizimin	4,384,870	4,613,779	
Provijione	-	-	
Shpenzime për tatin min mbi fitimin	-	-	
Shpenzime për interesat	2,266,217	3,176,140	
Të ardhura nga interesa			
(Rritje) Zbritje në të drejta për tu arkëtar	(2,373)	(10,198,417)	
(Rritje) Zbritje në investare	33,255,215	94,635,372	
(Rritje) Zbritje në aktive afatgjata, vlera neto e aktiveve afatgjata	8,615,096	15,631,002	
(Rritje) Zbritje në parapagimet dhe shpenzimet e shtyra	1,703,166		
(Rritje) Zbritje në detyrime dhe parapagimet	3,940,236	5,805,448	
Rritje (Zbritje) në detyrime dhe parapagimet	(48,684,730)	(66,045,494)	
Para e gjenieruar nga aktiviteti i shoqërisë	(55,098,376)	2,622,681	
Interes i paguar	(2,266,217)	(3,176,140)	
Tatim mbi te ardhurat i paguar	-	-	
Para neto (përdorur në) nga veprimitaria e aktivitetit	(57,364,593)	(553,459)	
II. Fluksi i parasë (përdorur në) nga veprimitari investuese			
Blerje pasurie, aktive afatgjata materiale	(1,285,275)	(8,040,795)	
Interes i përfituar	2,373	10,198,417	
Para neto (përdorur në) nga veprimitari investuese	(1,282,902)	2,157,623	
III. Fluksi i parasë (përdorur në) nga veprimitari financiare			
Rritje kapitalit të shoqërisë	139,590,000		
Hua	(69,643,415)	494,010	
Detyrime të lidhur me qeranë financiare	-	-	
Pagesa të detyrimeve për qeranë financiare	(1,676,952)	(3,038,250)	
Para neto (përdorur në) nga veprimitari financiare	68,269,633	(2,544,239)	
IV. Rritje neto në mjetet monetare	9,622,138	(940,075)	
V. Mjete monetare në fillim të perindhës	4	10,953,519	11,893,594
VI. Mjete monetare në fund të perindhës	4	20,575,657	10,953,519

Pasqyra e Fluksit të parashë duhet të lexohet së bashku me shënimet të cilat janë pjesë e pasqyrave financiare të paraqitura në faqet 6 - 19.

Këto pasqyra financiare janë miratuar nga Bordi i Drejtoreve të shoqërisë Teknoxgroup Shqiperi SH.P.K.

Drazen Jergovic
Chairman



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

1. Informacion i përgjithshëm

Teknoxgroup Shqipéri SH.P.K. ("Kompania") është krijuar në Shqipëri si një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar ne 18 Korrik 1996. Kompania është rregjistruar në Gjykatën e triethit Tiranë me vendim Nr.15454.

Kompania merret me importimin dhe tregimin brenda vendit të makinive Caterpillar, pjesëve të tyre si dhe me riparimin dhe mirëmbajjen e këtyre makinive.

Kompania ka një kapital prej 213,930,000 Lek, 100% në pronësi të Teknoxgroup SA duke filuar nga 3 Korrik 2009. Deri në këtë datë, kapitali i kësaj kompani ishte 100% në pronësi të MAIA DUE S.p.A në proces likuidimi ("liquidazione") dhe në proces gjyqësor me kreditorë ("concordato preventivo"), - këtu e më poshtë "MAIA DUE S.p.A." – emri i kompanisë ishte MAIA Shqiperi SH.P.K. Transferimi i pronësisë dhe ndryshimi i emit janë bërë në bazë të vendimit të Qendrës Kombëtare të Regjistrimit Nr. CN-268053-07-09, datë 3 Korrik 2009.

Drejtor i Bordit Drejtues të Kompanisë është Drazen Jergoviç i emëruar dhe rregjistruar në bazë të vendimit të Qendrës Kombëtare të Regjistrimit datë 16 Korrik 2009.

Adresa e zyrtave të Kompanisë është Rrugë Nacionale Tiranë - Durrës, km.16, Fshati Muçaj, Vorë, Tiranë. Kompania është rregjistruar si tatimpagues i madh në Drejtorinë Rajonale të Tatimpaguesve të Mëdhenj, Tiranë, me numër identifikimi J61926006P.

Kompania ushton aktivitetin në ambiente të marra me qera. Numri i punonjësve të shoqërisë në datë 31 Dhjetor 2013 është 11 (31 Dhjetor 2012: 10).

2. Përbledhje e përgjithshme

2.1 Bazzat për përgatitjen e pasqyrave financiare

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përpunje me Standardet Kombëtare të Kontabilitetit (SKK). Në përpunje me SKK 11 "Tatimi mbi Fitimin", paragrafi 4, Kompania nuk ka bërë asnjë rregjistrim për tatime të shtyra në pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur 31 Dhjetor 2013.

2.2 Bazzat e llogaritjes

Pasqyrat financiare janë të përgatitura në bazë të kostos historike.

2.3 Monedha funksionale dhe prezantuese

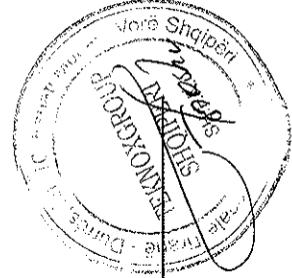
Këto pasqyrë financiare janë përgatitur në Lek, e cila është moneda funksionale në Shqipëri.

2.4 Përdorimi i parashikimit dhe gjykimeve

Përgatitja e këtyre pasqyrave financiare këtkon që manaxhim i të jap gjykim, të bëj parashikime dhe supozime të cilat ndikojnë në aplikimin e politikave kontabël dhe në shumat e raportuara të aktiveve, detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet aktuale mund të jenë të ndryshme nga këto parashikime.

Parashikimet dhe supozimet themelore janë rishikuar në vazhdimi. Rishikimi i parashikimeve kontabël njihen në cilën parashikimi është rishikuar dhe në çfarëdo periudhe të ardhme që ndikon ky ndryshim.

Në veçanti, informacione në lidhje me ato pjesë të rëndësishme të parashikimeve, pasigurive dhe gjykimeve kritike në aplikimin e parimeve të kontabilitetit që ndikojnë më tepër në vlerat e njohura në pasqyrat financiare janë të paraqitura në këto shënimë të pasqyrave financiare. Përdorimi i parashikimeve kontabël është minimal në këto pasqyrë financiare duke pasur parasysh illojin e aktivitetit që kryhen Kompania.



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënime për pasqyrat financiare përvitim ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar natyra)

3. Politika të rëndësishme kontabël

Politicat kontabël të më poshtë shënuara janë aplikuar në të gjitha periuadhat e prezantuar në këto pasqyra financiare.

Shuma të caktmara janë ri-klasifikuar për të qënë në përpunje me prezantimin e fundit ushtrimor.

3.1 Transaksionet në monedha të huaja

Veprimet në monedha të huaja konvertohen në monedhën funksionale me kurset e këmbimit të datave të transaksioneve. Aktivet monetare dhe pasivet në monedhë të huaj në datën raportuese konvertohen në monedhën vendase me kursin e këmbimit të po asaj date. Fitimi apo humbja nga kursi i këmbimit në zërat monetarë të huaj në monedhën funksional që rezulton nga konvertimi i një numri të dhëng zeraš në një monedhë të huaja jashtë monedhën funksional me një kurst të ndryshëm këmbimi. Aktivet jo monetare dhe pasivet në monedhë të huaj janë kthyer në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të datës së veprimit duke patur parasysh se ato që janë llogaritur në vlerën e drejtë janë rikthyer ne monedhën funksionale me kursin e këmbimit të datës kur vlera e drejtë është përcaktuar. Diferencat nga kursi i këmbimit janë njohur (kontabilizuar) në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

3.2 Instrumentat financiare

Instrumentat financiare jo-derivativ përfshijnë letrat me vlerë të tregueshme dhe të ardhura të tjera, mijete monetare dhe ekvivalente të tyre dhe detyrime të tjera.

Instrumentat financiare jo-derivativ njihen fillimi i me vlerën e drejtës, plus, për instrumentat financiar jo me vlerën e drejtë njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve, ndonjë kosto direkte e atribueshme transaksiom, përvèc si përshtakuhet më poshtë. Veprimet pas njohjes fillostarte për instrumentat financiar jo-derivativ maten si më poshtë.

Një instrument finansiar njihet nëse shoqëria bie dakord me kushtet kontraktuale të këtij instrumenti. Aktivet financiare nuk njihen nëse të drejtat kontraktuale të kompanisë për mijet monetare të aktiveve financiare përfundojnë, ose, nëse kompania i transferon aktivet financiare një pale tjetër pa patur kontrollin ose riskun apo shpërblimet nga aktivet. Blerjet apo shitjet normale të aktiveve kontabilizohen në datën e kryerjes së veprimit. Psh. Data në të cilën kompania kryhen blerjen apo shitjen e aktiveve. Detyimet financiare nuk njihen nëse detyrimet e kompanisë të specifikuara në kontratë, përfundojnë ose kancelohen.

Mijetet monetare dhe ekvivalentet e tyre

Mijetet monetare dhe ekvivalentet e tyre përbëhen nga mijetet monetare (cash), llogaritë bankare rrijedhëse, dhe depozitat bankare afatshkurtira. Për qëllimin e llogaritjes së pasqyrave të flukut të parasë, mijetet monetare dhe ekvivalentet e tyre përfshijnë depozita të pakufizuara që maturohen në tre muaj ose më pak nga data e çeljes së depozitës.

Llogaritë e arkëtueshme

Llogaritë e arkëtueshme fillimi i me vlerën e drejtë dhe më pas njihen me koston e amortizimit minus zhvlerësimin e llogarive të arkëtueshme. Provigionet për zhvlerësimin e llogarive të arkëtueshme njihen kur bëhet e qartë se kompania nuk është e aftë të mbledh të gjithë shumën që duhet të ishte paguar në përputhje me terminat originale kontraktuale të llogarive të arkëtueshme. Vështirësitet financiare të klientit, mundësia që të jetë në falimentim ose në riorganizim financiar të tij, dhe munges apo parregullsi në pagesa, konsiderohen tregues se llogaritë e arkëtueshme janë zhvlerësuar. Shuma e këtyre provisioneve është diferenca ndërmjet vlerës kontabël dhe vlerës aktuale të flukseve të parashikuar, e skonthar me normën origjinale efektive të interesti.

Llogaritë e pagueshme

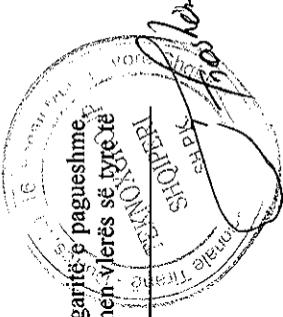
Llogaritë e pagueshme njihen me vlerën e drejtë dhe më pas me koston e tyre të amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Huate

Huate njihen fillimi i me vlerën e drejtë minus koston e transakacioneve.

Vlera e drejtë

Vlera kontabël e mijetave monetare dhe e ekvivalenteve të tyre, llogaritë e arkëtueshme, llogaritë e pagueshme, huatë, borxhi, investime me pjesëmarrje minus ndonjë zhvlerës së tregut.



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare përvitun ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

Të tjera

Instrumenta të tjera jo derivative financiar maten me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv minus zhvlerësimet.

Kapitali akcionar

Kapital akzionar i kompanisë njihet me vlerën nominal. Aksionet e zakonshme klasifikohen si kapital.

3.3 Pasuri dhe paisje

(i) Njohja dhe mafja

Prona dhe paisjet maten me koston e tyre historike minus amortizimin e akumuuar dhe zhvlerësimet nese ka.

Kostot përfshijnë shpenzimet direkte në blerjet e aktiveve. Kostot e aktiveve të ndërtuara vetë nga kompania përfshijnë koston e materialeve dhe punës direkte (nëse ka), dhe kosto të tjera direkte që vënat aktivet në kushte pune për qëllime përdorimi, kosto çmontimi, lëvizje malli, restaurim të cilin janë vendosur. Shpenzime kapitali për aktivet për sa i përket ndërtimit kontabilizohen në zërin "punime ndërtimi në progre" dhe më pas transferohen në kategorinë e duhur të aktiveve, kohë në të cilën aplikohet amortizimi sipas përqindjeve të aplikueshme të kategorisë në të cilën bëjnë pjesë.

Kur pjesë është pronë apo paisjeje ka jetë përdorimi të ndryshme ato kontabilizohen si zëra të veçantë (përbërës të mëdhenjë) të pasurisë, impianeve dhe paisjeve.

Fitim/Humbja nga shitja e pasurisë dhe paisjeve përcaktohet duke krahasuar vlerën që morë dhe vlerën kontabël të pasurisë dhe paisjeve dhe njihen neto tek zëri "të ardhura të tjera" të pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve.

(ii) Kosto të tjera

Kostot e zhvlerësimit të një pjesë të një zëri të pasurisë apo paisjeve njihet me vlerën kontabël të ketij zëri nëse është e mundur se benefitet e ardhshme ekonomike të kësaj pjesë do t'i kalojnë shoqërisë dhe kosto e tij mund të matet me besueshmëri. Kostoja e shërbimeve diiore që i bëhen pasurisë apo paisjeve njihen në pasqyrën e të ardhura dhe shpenzimeve në momentin që ndodhin.

(iii) Amortizimi

Amortizimi njihet në pasqyrën e të ardhurave duke përdorur metodën lineare për të gjitha aktivet e patrupëzuarë si edhe për përmirësimet e ambienteve dhe, duke përdorur metodën e vlerës së mbetur për të gjitha aktivet e tjera të trupëzuara, përgjatë jetes së tyre të përdorimi, për çdo pjesë të një zëri të pasurisë apo paisjeve deri mbas muaqit të blerjes së tij. Aktivet e mara me qera do të amortizohen për kohën më të shkurtër midis atat të qerasë dhe jetes së përdorimit. Toka nuk amortizohet.

Vlerësimi i periudhës së llagaritur dhe metodat përkatese të amortizimit janë si më poshtë:

Ndërtës, përmirësim nën qeramarje	Metoda lineare	5%
Makineri dhe paisje	Vlera e mbetur	20%
Furnitura dhe të tjera	Vlera e mbetur	20%
Paisje kompjuterike	Vlera e mbetur	25%
Makina	Vlera e mbetur	20%

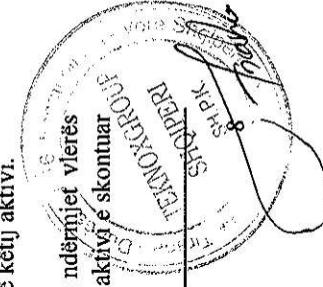
Metoda e amortizimit, kohëzgjata dhe vlerat e mbetur janë rishikuar në çdo datë raportuese.

3.4 Zhvlerësimet

(i) Aktivet financiare

Një aktiv finanziar konsiderohet të zhvlerësohet nëse mund të vërtetohet se ka një evidencë efektive kur në një apo më shumë raste ka patur një efekt negativ në flukset monetare të parashikuara të ketij aktivit.

Një zhvlerësim i një aktivit finanziar i matur me koston e amortizuar llogaritet si diferenca ndërmjet vlerës kontabël dhe vlerës aktuale të fluksave të parashikuara të ardhshme të injeteve monetare të ketij aktivitë skontuar me normën efektive të interesit.



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

Vëçmas aktivet financiare të rëndësishme janë testuar për zhvlerësim në baza individuale. Vlera e mbetur e aktiveve financiare janë të vlerësuar së bashku në grupe që ndajnë karakteristika të ngjashme të riskut.

Të gjitha humbjet nga zhvlerësimi njihen te pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve cdo humbje kumulative në lidhje me aktivet financiare të vlefshme për shijë e njohur me parë në kapital transferohet të pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve.

Një zhvlerësim bëhet rives nëse lidhet objektivisht me një ngjarje që ka ndodhur mbasi është njohur zhvlerësimi, për ato aktive financiare me kostot të amortizuar njihen te pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve.

(ii) Aktivet jo - financiare

Vlera kontabël e aktiveve jofinanciare të shoqërisë rishikohen në cdo datë reportimi për të vlerësuar nëse ka ndonjë tregues për zhvlerësim. Nëse ekziston një i tillë atëherë parashikohet vlera e rikuperueshme e aktivit.

Një humbje nga zhvlerësimi njihet nëse vlera kontabël e një aktivi apo njësi që gjeneron flukus monetar është më e madhe se vlera e rikuperueshme. Një humbje nga zhvlerësimi njihet të pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve.

3.5 Provigionet

Një provigion njihet nëse si rezultat i një ngjarjeje në të kaluarën shoqëria ka një detyrim aktual legal ose konstruktiv i cili mund të matet në mënyrë të besueshme dhe ka shumë mundësi që të kërkohet një pagësë fluksi ekonomik për të shlyer detyrimin. Provigionet përcaktohen duke skontuar flukusin e ardhshëm të parasë me një normë interesë para takave e cilët reflekton vlerësimin aktual të tregut mbi vlerën në kohë të parasë dhe risqet specifike të këtij detyrimi.

3.6 Njohja e të ardhurave

Të ardhurat përfaqësojnë vlerën e drejtë të të drejtave të mara ose që janë për t'u marrë nga shitja e mallrave dhe shërbimeve gjatë aktivitetit normal të grupit shitja e mallrave njihet kur shoqëria ka shpërndar produkte të klienti dhe nuk ka asnjë detyrim të papërbushur i cili do të ndikojë në pranimin e mallit nga klienti. Të ardhurat nga shërbimet e kryera njihen në pasqyrën e të ardhurave në proporcion me stadin e kompletimit të transaksionit në ditën e bilancit. Nuk njihen të ardhurat nëse ka pasignuri për sa i përket rimarrjes së të drejtave të papaguar dhe kostove që lidhen me to.

3.7 Të ardhurat dhe shpenzimet financiare

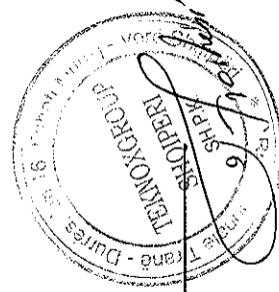
Të ardhurat financiare përfshijnë të ardhurat nga interesat përfondet e investuara në depozita bankare dhe kusi i këmbimit. Të ardhurat nga interesat njihen në momentin që ato ndodhin duke përdorur metodën efektive të interesit.

Shpenzimet financiare përfshijnë shpenzimet e interesit përfondet, humbjet nga kursi i këmbimit, ndryshimet në vlerën e drejtë të aktiveve financiare nëpërmjet pasqyrës së të ardhurave dhe shpenzimeve (nëse ka) dhe humbjet nga zhvlerësimet që njihen për aktivet financiare. Të gjitha kostot e borxhit njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve duke përdorur metodën efektive të interesit.

3.8 Shpenzimet e tatimit mbi fitimin

Shpenzimet e tatimit mbi fitimin përfshijnë taksën e cila njihet në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

Tatimi është vlera e pritshme që duhet paguar për të ardhurat e tatushme të vizit, duke përdorur norma të tatimit në fuqi gjatë periudhës.



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

4. Mjetet monetare dhe ekuivalentet e tyre

Mjetet monetare dhe ekuivalentet e tyre në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra si më poshtë:

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Para në dore:		
Në Lek	563,508	52,055
Në Euro	311,683	71,095
Gjithsej para në dore	875,191	123,150
Para në llogari rriedhëse:		
Në Lek	7,479,775	6,639,307
Në Euro	11,995,368	4,107,449
Në Dollar	225,323	83,613
Gjithsej në llogari rriedhëse	19,700,466	10,830,369
Gjithsej	20,575,657	10,953,519

5. Të drejtat për tu arkëtuar

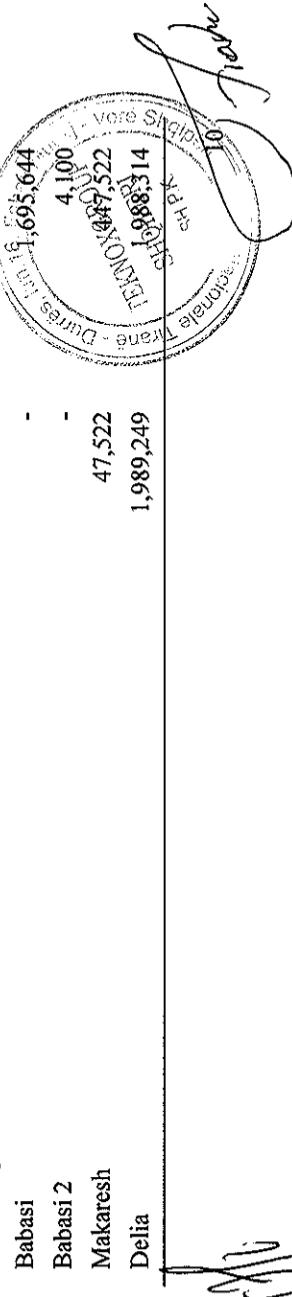
Të drejtat për tu arkëtuar në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra si më poshtë:

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Të drejta ndaj klientëve	44,606,235	64,960,807
Provijone për borxhe te këqija	(27,633,445)	(19,886,715)
Të drejta ndaj klientëve	16,972,790	45,074,092
Tatim fitim i parapaguar	-	-
TVSH kreditore	6,140,827	11,504,771
Të drejta të tjera për tu arkëtuar	255,830	45,798
TOTAL	23,369,447	56,624,661

Në 31 Dhjetor 2013, kompania ka llogaritur një rezervë për borxhe të këqija për të drejtat ndaj të tretëve për të cilat përpjekjet për arkëtim kanë dëshuar.

Përbledhje e klientëve kryesor të shoqërisë:

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
F.K.C.F.	6,779,996	9,590,096
Sallari	4,717,570	9,048,665
Gjoka sh.p.k.	593,883	5,090,761
Xhumari Terna sh.p.k.	1,358,000	1,358,000
Armemil sh.p.k.	591,486	591,486
Albuilding	691,276	962,595
Babasi	-	1,695,644
Babasi 2	-	4,100
Makaresh	47,522	44,522
Delia	1,989,249	1,988,314



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënie për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

Aks		1,300,944	1,390,944
Energji		16,800	1,266,900
Hydropower		1,063,588	-
Lim Em		-	192,804
Vega		64,704	64,704
Agbes		7,166	836,428
C&S Construkcion		118,148	413,848
Geo Consult		230,350	401,550
Gener 2		446,847	1,395,878
Tirana Inerte		764,826	78,348
Shamo Construction		562,784	-
Armand Gremi		400,650	400,650
Copri Aktor		901,424	755,577
Armand sh.p.k.		526,458	948,228
Mustafai		496,144	-
M&K Albania		492,235	-
CGT		108,262	-
Other		20,335,924	26,037,765
TOTAL		44,606,235	64,960,807

6. Inventari

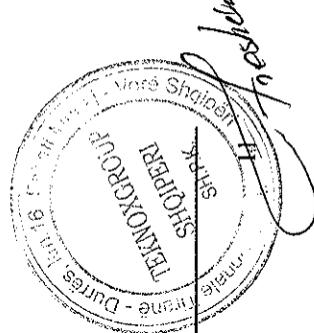
Inventari në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 është përbërë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Makineri dhe gjenerator	2,861,179	8,106,314
Pjesë këmbimi	50,089,960	48,420,333
Rezerve për pjesët e vjetëruara	(8,594,959)	(3,555,371)
Gjithsej	44,356,180	52,971,276

7. Parapagine dhe shpenzime të shtyra

Parapagine dhe shpenzime të shtyra në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 si më poshtë:

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Parapagine furnitorëve	1,006,745	1,001,183
Parapagim për qera	3,505,000	7,677,450
Paradhenie punonjësve	226,652	-
Shpenzime të shtyra	190,825	190,825
Gjithsej	4,929,222	8,869,458



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

8. Pasuria, impiante dhe paisje.

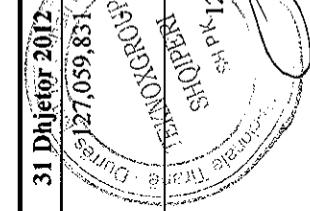
Pasuria, impiante dhe paisje në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 përbëhen si më poshtë:

	Ndërtesa	Makineri dhe Paisje	Automjetë	Mobijë zyre dhe të tjera	Kompjutera dhe paisje zyre	Gjithsej
Gjëndja në 1 Janar 2012	21,462,447	6,9000,802	24,692,907	6,922,208	2,967,794	62,946,158
Riklasifikim brenda grupit	-	-	-	-	-	-
Riklasifikim nga inventari ekonomik	-	-	-	-	-	-
Shitesa	7,487,479	(483,658)	336,642	523,812	176,522	8,040,796
Gjëndja në 31 Dhjetor 2012	28,949,926	6,417,144	25,029,549	7,446,020	3,144,316	70,986,954
Riklasifikime brenda grupit						
Vlera neto e aktiveve fiksë te shitura	(2,620,387)	(1,476,630)				(4,097,017)
Shitesa	-	-	-	615,259	670,016	1,285,275
<u>Gjëndja në 31 Dhjetor 2013</u>	<u>28,949,926</u>	<u>3,796,757</u>	<u>23,552,919</u>	<u>8,061,279</u>	<u>3,814,332</u>	<u>68,175,212</u>
Amortizimi i akumuluar						
Gjëndja në 1 Janar 2012	(15,601,058)	(1,763,577)	(14,214,620)	(3,184,600)	(1,781,273)	(36,545,128)
Riklasifikim brenda grupit	-	-	-	-	-	-
Rregullime të difekteve nga vitet e kaluara	-	-	-	-	-	-
Riklasifikim nga inventari ekonomik	-	-	-	-	-	-
Amortizimi për vitin	389,342	943,163	2,151,764	793,348	336,162	4,613,779
Gjëndja në 31 Dhjetor 2012	(15,990,400)	(2,706,739)	(16,366,384)	(3,977,948)	(2,117,435)	(41,158,907)
Amortizimi i akumuluar i assesteve te shitura	-	1,044,147	1,349,703	-	-	2,393,851
Amortizimi për vitin	667,443	727,389	1,816,662	740,232	433,144	4,384,870
<u>Gjëndja në 31 Dhjetor 2013</u>	<u>(16,657,844)</u>	<u>(2,389,980)</u>	<u>(16,833,343)</u>	<u>(4,718,180)</u>	<u>(2,550,579)</u>	<u>(43,149,926)</u>
Vlera neto e AAM						
Në 1 Janar 2012	5,861,389	5,137,225	10,478,286	3,737,608	1,186,520	26,401,031
Në 1 Janar 2013	12,959,525	3,710,405	8,663,164	3,468,071	1,026,880	29,828,047
<u>Në 31 Dhjetor 2013</u>	<u>12,292,082</u>	<u>1,406,777</u>	<u>6,719,576</u>	<u>3,343,099</u>	<u>1,263,752</u>	<u>25,025,286</u>

9. Detyrime për tu paguar dhe parapagimet

Detyrimet për tu paguar dhe parapagimet në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra si më poshtë:

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Detyrime ndaj furnitoreve	77,762,191	27,059,831
Detyrime ndaj punëmarrësve	827,331	827,331



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013.

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

Tatime taksa për tu paguar :

TVSH e pagueshme

Kontributë për sigurimet shqërore dhe shëndetësore

302,324 263,350

271,892 178,245

Tatim mbi të ardhurat përsionale

-

Tatim i mbajtur në burim

-

Penalitetë për tu paguar

-

Provijone për kontratë mirëmbajtjeje

982,610 982,610

195,262 542,303

Aktualizim

-

Gjithsej

80,341,610 129,026,340

Të pagueshme ndaj furnitorëve përbëhet kryesisht nga detyrimi ndaj Teknoxgroup SA shuma në Lek 61,540,547 (2012: Lek 110,510,707) dhe atij ndaj Maia DUE S.p.A. shuma në Lek 15,365,240 (2012: Lek 15,398,186), të dyja këto përfurnizime me makineri dhe pjesë këmbimi.

Në përputhje me termat e kontratës së nënshkruar me një prej klientëve të shoqërisë, Gjoka sh.p.k., Kompania ka rrënë dakord për t'i ofruar shërbim mirëmbajtje për një periudhe tre vjeçare nga data e shitjes deri në një shumë maksimale prej 10,000 Euro. Provijioni për shërbimin e mirëmbajtjes sipas kontratë prej 982,160 Lek përfaqësone shumën limit për shërbim mirëmbajtje të pakonsumuar deri në 31 Dhjetor 2013.

10. Huatë

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Hua afatshkuntra		
Overdraft settlement	28,120,399 27,998,049	27,918,000
Hua ndaj TEKNOXGROUP SA	28,120,399 55,916,049	-
Hua afatgjata		
Hua ndaj Maia Due s.p.a	6,719,377 6,690,141	41,877,000
Hua ndaj TEKNOXGROUP SA	6,719,377 48,567,141	-
Gjithsej	34,839,776 104,483,190	

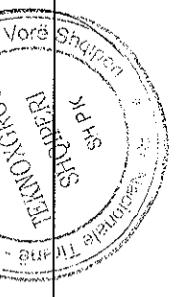
Overdraft

Huaja në form overdraft prej Intesa SanPaolo Bank në Shqipëri me një limit deri në 200,000 Euro sipas një marrëveshjet të hyrë në fuqi në 21 Korrik 2004 dhe afat maturimi 29 Prill 2009, u shye plotësisht në 18 Maj 2009 prej garantuesit të saj, në 31 Dhjetor 2013 shuma prej 28,120,399 Lek (ekuivalente me 200,573,46 Euro) është detyrim i kompanisë ndaj garantuesit të kësaj huaje. Huaja në form overdraft është paraqitur si detyrim afatshkurtër sepse procedurat italiane të likuidimit mund të gjithë shumës në qdo moment.

Huaja ndaj Teknoxgroup SA

Huaja ndaj Teknoxgroup SA në 31 Dhjetor 2012 në shumën prej 69,795,000 Lek (ekuivalent me 500,000 Euro) përfaqëson shumën e dy marrëveshjeve për hua të nënshkruara midis Teknoxgroup Shqipëri dhe Teknoxgroup SA.

Qëllimi i huasë së parë të nënshkruar më 23 Dhjetor 2012 shumë 300,000 Euro, është të financojë shpenzimet korrente të shoqërisë dhe investime me rihedhjen në treg. Kjo hua do të paguhet më një këshiqë vetëm pas 4 viteve nga momenti i disbursumit të plotë, 23 Shtator 2015.



13

TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

Qëllimi i huasë së nënhruar më 16 Nëntor 2013 në shumën 200,000 Euro është financimi i zhvendosjes në ambientet e reja. Kjo hua do të paguhet e plotë brenda dy vjetesh me një këst të vetëm në fund të perioditës, 13 Dhjetor 2013.

Të dyja këto hua kanë kontribuar nërritjen e kapitalit, si rrjedhim në 31 Dhjetor 2013 rezultojnë në pasqyrat financiare të shoqërisë me gjëndje zero.

Huaja ndaj Maia DUE S.p.A.

Huaja ndaj Maia DUE S.p.A. në 31 Dhjetor 2013 and 2012 në shumat 5,792,576 Lek and 5,767,373 Lek, respektivisht (ekuivalent të 41,316 Euro).

Marrë veshja për këtë hua është nënshtkuar midis kompanisë dhe Maia DUE S.p.A. në 1998 për një shumë rreth 250,000,000 Lira Italiane (ekuivalent me 125,000Euro). Gjithësesi vetëm pjesërisht kjo hua u bë efektive (200,000,000 Lira Italiane/ekuivalent me 100,000Euro) për kompaninë. Në vazhdim, referuar marrëveshjes, huaja u ripaguau në pesë këste vjetore duke filluar që prej Dhjetorit 1998. Kompania ka bërë pagesa të rregullta të huasë deri në 31 Dhjetor 2000. Në 31 Dhjetor 2000, shuma e papaguar ishte 926,800 Lek dhe 922,768 (ekuivalent të 6,610,56Eur).

Sipas marrëveshjes për këtë hua, interesi vjetor ishte në normën e 8%. Megjithatë, duke filluar prej Janarit 2001, intereseti mbi huanë i përllogaritur dhe ngarkuar për t'ju paguar shqëritë prej Maia DUE S.p.A. është bazuar mbi një normë të ulur prej 4%. Kompania ka bërë pagesa të irregullta të interesit mbi huanë deri në 31 Dhjetor 2006; që prej kësaj date deri në 31 Dhjetor 2013, asnjë pagesë interesit nuk është bërë prej kompanisë më 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 detyrimi për tu paguar përi interesat të illogaritur është 926,800 Lek dhe 922,768 (ekuivalent të 6,610,56Eur).

11. Qera financiare

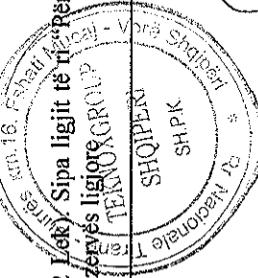
	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Qera financiare bruto – pagesat minimale		
Jo më shumë se një vit	1,226,027	1,887,552
Midis 1 vit dhe 5 vjet	165,622	1,385,482
Më shumë se 5 vjet	-	-
Interesat e ardhshëm për qeranë financiare	(70,270)	(274,703)
Vlera aktuale e qerasë financiare	1,321,379	2,998,331
Vlera aktuale e qerasë financiare:::		
Jo më shumë se një vit	1,157,732	1,682,813
Midis 1 vit dhe 5 vjet	163,647	1,315,518
Më shumë se 5 vjet	-	-

12. Rezerva ligjore dhe të tjera

Në 31 Dhjetor 2013 shoqëria i detyrohet 2,998,331Lek Raiffeisen Leasing, për blerjen e tre automjeteve sipas kontratave të nënshtkuara më 5 Prill 2010; dhe 16 Shkurt 2011.

Kapitali i nënshtkuar i Kompanisë është 213,930,000 Lek (2012; 74,340,000 Lek). Kapitali i nënshtkuar i kompanisë është rritur nëpërmjet kontributeve në natyrë nga ortaku i vetëm si vijon: Shuma prej 69,795,000 (ekuivalent të 500,000Eur) hua dhënë kompanisë nga ortaku i vetëm si edhe shuma prej 69,795,000 (ekuivalent të 500,000Eur) furnizime nga në pjesë dhe makina nga ortaku i vetëm, në total 139,590,000Lek vlera e rrifies së kapitalit të shoqërisë nëpërmjet kontributave në natyrë.

Reservat ligjore në 31 Dhjetor 2013 janë 1,777,682 Lek (2012; 1,777,682 Lek). Sipa ligjit të ri "Për shoqëritë tregtare", Nr. 9901, Datë 14 Prill 2008, nuk është më e detyruar krijimi i rezervës ligjore TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K. Përvjetori i 16. Fshat Leposhtë - Vlorë - SHQIPERIA



14

TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për paspyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumai në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

13. Shitjet

Kompania ka gjeneruar të ardhura prej aktiviteve të mëposhtme gjatë vitit 2013 dhe 2012.

	Viti 2013	Viti 2012
Të ardhura nga shijja e makinerive dhe pjesëve të këmbimit	235,197,136	122,648,707
Të ardhura nga shërbimet e mirëmbajtjes dhe riparimit	13,756,311	13,781,935
Të ardhura nga qeraja	-	489,474
Të ardhura të tjera	1,366,190	1,359,149
Komisione	1,511,902	-
TOTAL	251,831,539	138,279,264

14. Shpenzime për materiale dhe shërbime

Shpenzimet përmate të shërbimeve përfundimtare të mbylthur në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Makineri dhe pjesë këmbimi	(214,609,788)	(100,799,241)
Shërbime instalimi	(531,002)	(1,512,968)
Gjithsej	(215,140,790)	(102,312,209)

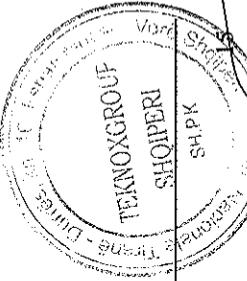
15. Shpenzime për personelin

Shpenzime përmale të personelin në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra prej pagesave mëjore ndaj punonjësve të shoqërisë, kontributeve shëndetësore, shoqërore, shpërblimeve të ndryshme, pagesat për orë jashtë orarit si edhe shpenzimet përmale mijëkësor, detajet si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Pagat e punonjësve	(20,080,992)	(20,256,857)
Pagesa përmale jashtë orarit	(1,163,408)	(1,495,544)
Shpërblim mbi shijjet	(2,484,034)	(154,193)
Shpërblim të tjera të dhëna punonjësve	-	(539,562)
Kontroll mijëkësor i detyruar	-	(94,909)
Nëntotë	(23,728,434)	(22,541,065)
Kontributet përmale sigurime shoqërore dhe shëndetësore	(2,079,983)	(2,050,165)
Gjithsej	(25,808,417)	(24,591,230)

16. Provigionet

Provigionet përmale 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra si më poshtë:



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

	Viti 2013	Viti 2012
Provijione për debitë e këcija	(7,746,730)	(3,255,512)
Gjithsej	(7,746,730)	(3,255,512)

17. Humbjet në inventar

Fshirjet dhe humbjet në inventar deri në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë të përbëra si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Humbje mijjerja jashtë përdorimi e pjesëve të vjetra ose me rrezikshmëri	-	(255,164)
Reserve për inventar të vjetëruar/Zhvlerësim magazine	(5,039,588)	-
Diferencia negative të rezultnara gjatë numërimit fizik të inventarit në 31 Dhjetor 2013	(107,336)	(249,979)
Diferencia pozitive të rezultnara gjatë numërimit fizik të inventarit në 31 Dhjetor 2013	45,963	198,922
Gjithsej	(5,100,961)	(306,221)

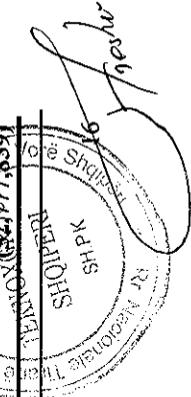
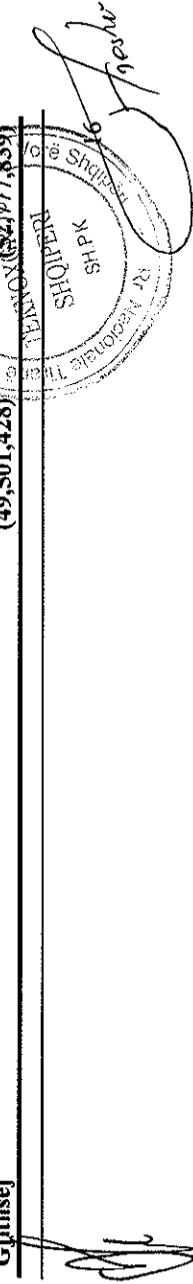
18. Humbje të tjera

	Year ended 31 December 2013	Year ended 31 December 2012
Gabime të lejuara në periudha të mëparshme ushtimore	-	(1,471,307)
Të ardhura të periudhave të mëparshme ushtimore	142,560	-
Uje aplikuar klientëv në shitje	(2,148,322)	-
Humbje nga shitja e aseteve afatgjata materiale	(94,427)	-
TOTAL	(2,100,189)	(1,471,307)

19. Shpenzime të tjera

Shpenzime të tjera deri në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 janë si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Qera për ambientet ku zhvillohet aktiviteti i shoqerisë	(10,096,980)	(10,029,180)
Shpenzime për sigurime dhe roje civile	(4,317,173)	(4,481,722)
Shpenzime zyre dhe magazine	(3,623,099)	(3,628,882)
Shpenzime udhëtimi	(5,257,441)	(5,201,117)
Shpenzime të lidhura me automjetet	(1,576,585)	(1,696,374)
Shërbime këshillimi	(6,894,106)	(6,387,500)
Shpenzime postare dhe telefonike	(1,600,400)	(2,118,394)
Shpenzime përkomisione dhe shërbime bankare	(675,259)	(683,020)
Taksë vendore	(177,538)	(127,057)
Shpenzime marketing	(1,178,305)	(5,106,632)
Shërbime IT dhe mirëmbajtje të faqes ne web	(80,332)	(4,449,663)
Shërbime të lidhura me punonjësit	(142,001)	(8,868,142)
Penalitet të ndryshme	(13,882,209)	(8,868,142)
Gjithsej	(49,501,428)	(52,777,839)



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumai në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

20. Shpenzime interesit

Shpenzimet e interesit deri në 31 Dhjetor 2012 dhe 2009 janë përbërë si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Interes për huancë ndaj TEKNOXGROUP SA	(2,060,787)	(2,772,132)
Interes për qoranë financiare	(205,430)	(404,008)
Gjithsej	(2,266,217)	(3,176,140)

21. Fitim (Humbje) nga Kurset e Këmbimit

Fitim (Humbje) nga Kurset e Këmbimit për vitin ushtrimor të mbyllur më 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 përbëhen si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Të ardhura të realizuara nga kursi i këmbimit	956,180	63,356
Të ardhura të parealizuara nga kursi i këmbimit	342,183	835,611
	<hr/>	<hr/>
	1,298,363	898,967
Humbje të realizuara nga kursi i këmbimit	-	(492,496)
Humbje të parealizuara nga kursi i këmbimit	(1,658,744)	(1,375,064)
	<hr/>	<hr/>
Gjithsej	(360,381)	(968,593)

22. Të ardhura të tjera financiare

Të ardhura të tjera financiare më 31 Dhjetor 2013 në shumën 2,373 Lek (2012: 10,198,417Lek) lidhet më interesin e fituar në llogaritë rrijedhëse të shoqërsë.

23. Shpenzime për tatimin fitimin

Shpenzimi për tatimin mbi fitimin në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 është zero.

Deklaratat tatimore janë paraqitur qdo vit por fiami apo humbja e deklaruar për qëllime tatimore janë të përkohshme deri sa autoritet tatimore të shqyrtojnë kthimin dhe rregjistrimin për tatimpagjesin dhe të jetë lëshuar një vlerësim përfundimtar. Ligjet shqiptare të taksave dhe rrugolloret janë objekt interpretimi nga Autoritetet fiskale.

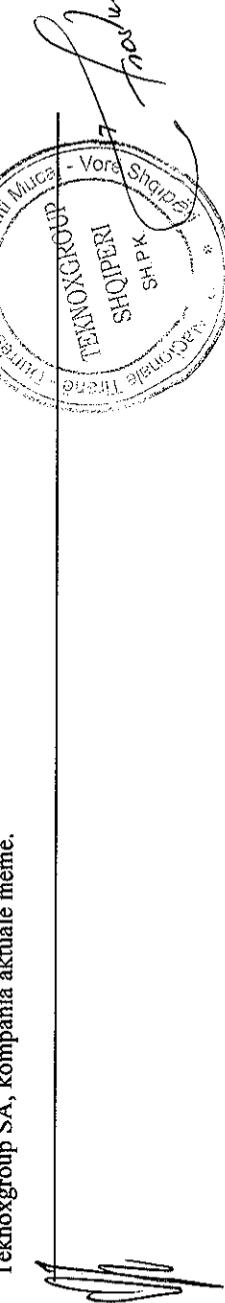
Tatimi mbi fitimi është 10%.

Fitim (humbje) fiskale për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 është si më poshtë:

	Viti 2013	Viti 2012
Fitim (Humbje) para taksave:	(60,576,071)	(44,995,148)
Regullim për:		
Shpenzime të pazbritshme përfekt fiskal	30,238,830	14,100,259
Fitim (Humbje) fiskale	(30,337,241)	(30,894,889)

24. Pafët e lidhura

Detyrimet e kompanisë në 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 ndaj Maia Due S.p.a ish-kompanisë mëmë dhe Teknoxgroup SA, kompania aktuale mëmë.



TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënimë për pasqyrat financiare për vitin ushtimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(shumai në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

Detyrime ndaj kompanive të lidhura

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Teknoxgroup SA për blerje makinerishë dhe pjesë	61,540,547	110,510,707
Huaj ndaj Teknoxgroup SA	-	69,795,000
Teknoxgroup Koraci doo për pjesë	-	61,978
Teknoxgroup Sloveni doo për pjesë	-	181,863
Teknoxgroup doo për shërbim	80,332	56,656
Gjithsej	60,620,879	180,606,204

Të drejtë ndaj kompanive të lidhura

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
CGT Logistica Sistemi SpA shitje pjesësh	-	356,229
CGT SpA shitje pjesësh	108,262	-
Teknoxgroup SA punime në garanci	100,742	-
Gjithsej	209,004	356,229

Gjata vitit ushtimor të mbyllur më 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 midis palëve kanë ndodhur transaksionet e mëposhtme:

Volumi i transaksioneve midis palëve të lidhura

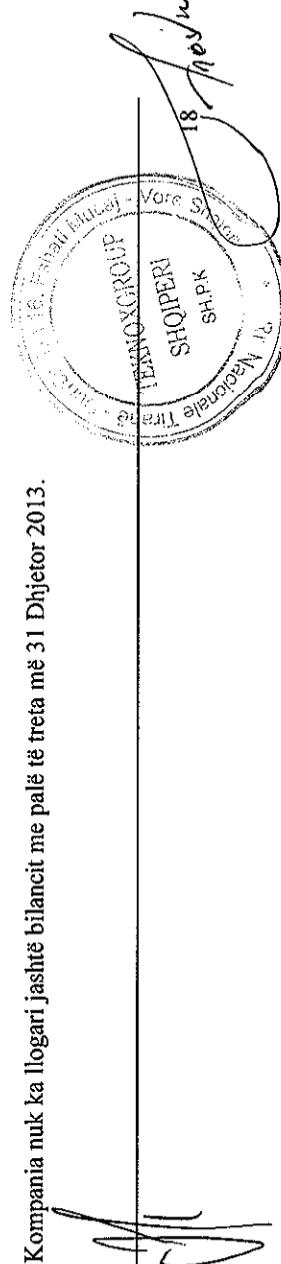
	VITI 2013	VITI 2012
Shitje makineri to Teknoxgroup Macedonia dooel	-	10,101,210
Shitje shërbimesh Teknoxgroup Kosovo LLC	6,246,478	2,860,835
Shitje pjesësh CLS S.p.A.	-	356,919
Të ardhura nga punë të realizuara nënë garanci		
Teknoxgroup SA	1,366,190	1,359,149
Të ardhura nga shitje pjesësh Teknoxgroup SA	7,122,442	-
Të ardhura nga komisione	1,511,901	-
Të ardhura nga shitje pjesësh CGT	1,366,190	-
Gjithsej	16,355,298	14,321,194

Blerje nga Teknoxgroup SA	175,237,808	52,604,117
Interes paguar për huancë ndajTeknoxgroup SA	2,060,787	2,772,132
Blerje pjesësh nga Teknoxgroup Kroaci doo	13,379,149	380,618
Blerje nga Teknoxgroup Sloveni doo	1,051,251	2,630,866
Blerje shërbimi nga Teknoxgroup doo	274,845	56,657
Blerje nga Teknoxgroup BH doo	-	868,720
Blerje pjesësh nga CGT Spa	6,379,956	114,108
Blerje makinerishë nga Teknoxgroup Macedonia dooel	-	30,680,891
Gjithsej	198,383,796	90,108,110

Transaksionet e mësipërme janë realizuar sipas termave tregtar dhe me një çmim që i përafrohet normave të tregut me përfjashtim të normës së interesit përhuanë.

25. Përkushtimi dhe mundësitet

Kompania nuk ka llogari jashë bilancit me palë të treta më 31 Dhjetor 2013.



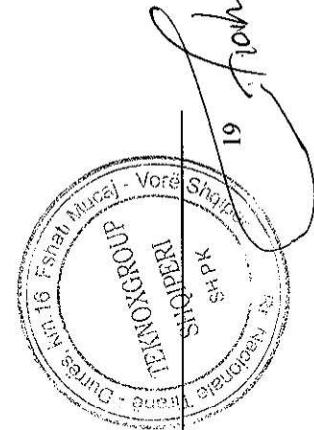
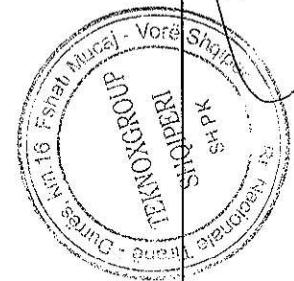
TEKNOXGROUP SHQIPERI SH.P.K.

Shënim për pasqyrat financiare për vitin ushtrimor të mbyllur në 31 Dhjetor 2013

(Shumat në Lek, nëse nuk është përcaktuar ndryshe)

26. Ngjarjet e mëvonshme

Nuk ka ngjarje të mëvonshme pas datës së mbylljes së bilancit që kërkon irregullim ose deklarim paraprak të këtyre pasqyrave financiare.

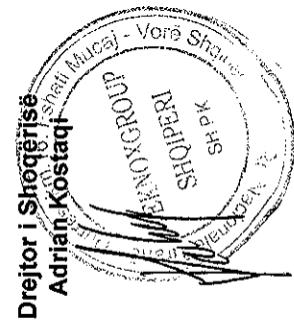


	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti
1	Tregti Tregti karburanti	
2	Tregti Tregti ushqimore, pije	
3	Tregti Tregti materiale ndertimi	
4	Tregti Tregti cigaresh	
5	Tregti Tregti artikuj industrial	
6	Tregti Farmaci	
7	Tregti Eksport mallrash	
8	Tregti Tregti te tjera	248,953,447
I	Totali i te ardhurave nga tregtia	248,953,447
9	Ndertim Ndertim banese	-
10	Ndertim Ndertim pune publike	-
11	Ndertim Ndertime te tjera	-
II	Totali i te ardhurave nga ndertimi	
12	Prodhim Eksport, prodhime te ndryshme	
13	Prodhim Fason te cdo lloji	
14	Prodhim Prodhim materiale ndertimi	-
15	Prodhim Prodhim ushqimore	-
16	Prodhim Prodhim pije alkolike, etj	-
17	Prodhim Prodhime energji	-
18	Prodhim Prodhim hidrokarbure,	-
19	Prodhim Prodhime te tjera	-
III	Totali i te ardhurave nga prodhimi	
20	Transport Transport mallrash	-
21	Transport Transport malli nderkombetare	-
22	Transport Transport udhetaresh	-
23	Transport Transport udhetaresh nderkombetare	-
IV	Totali i te ardhurave nga transporti	
24	Sherbimi Sherbime financiare	-
25	Sherbimi Siguracione	-
26	Sherbimi Sherbime mjekesore	-
27	Sherbimi Bar restorante	-
28	Sherbimi Hotelieri	-
29	Sherbimi Lojra Fati	-
30	Sherbimi Veprimitari televizive	-
31	Sherbimi Telekomunikacion	-
32	Sherbimi Eksport sherbimish te ndryshme	-
33	Sherbimi Profesione te lira	-
34	Sherbimi Sherbime te tjera	2,878,092
V	Totali i te ardhurave nga sherbimet	2,878,092
	TOALI (I+II+III+IV+V)	251,831,539

Te punesar me shtator per vitin 2013:

	Nr. I te punesarve
Me page deri ne 19.000 leke	-
Me page nga 19.001 deri ne 30.000 leke	-
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	2
Me page nga 66.501 deri ne 84.100 leke	1
Me page me te tarte se 84.100 leke	9
Totali	

Shenlim: Kjo pasqyre plotesohet edhe on-line.



Drejtor i Shoqërisë
Adrian Kostaqi

Aktivet Afatgjata Materiale me vlerë fillostante 2013

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2013	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2013
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		28,949,926	0	0	28,949,926
3	Makineri,paisje		7,656,873	0	2,620,387	5,036,486
4	Mjetë transporti		25,029,549	0	1,476,630	23,552,919
5	Kompiuterike		3,144,316	670,016	0	3,814,332
1	Zyre		6,206,291	615,259	0	6,821,550
2					0	
3					0	
4					0	
	TOTAL /	70,986,954	1,285,275	4,097,017	68,175,212	

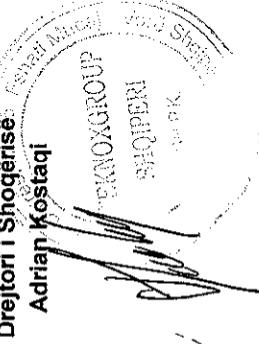
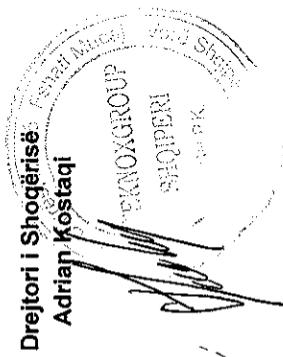
Amortizimi A.A.Materiale 2013

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2013	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2013
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		15,990,400	667,443	0	16,657,843
3	Makineri,paisje,vegla		2,706,740	727,389	0	3,434,129
4	Mjetë transporti		16,366,384	1,816,662	1,044,148	17,138,898
5	Kompiuterike		2,117,436	433,144	1,349,703	1,200,877
1	Zyre		3,977,948	740,232	0	4,718,180
2					0	
3					0	
4					0	
	TOTAL /	41,158,908	4,384,870	2,393,851	43,149,927	

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2013

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2013	Shtesa	Amortizimi i akumuluar	Gjendje 31/12/2013
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		28,949,926	0	16,657,843	12,292,083
3	Makineri,paisje,vegla		7,656,873	-2,620,387	3,434,129	1,602,357
4	Mjetë transporti		25,029,549	-1,476,630	17,138,898	6,414,021
5	Kompiuterike		3,144,316	670,016	1,200,877	2,613,455
1	Zyre		6,206,291	615,259	4,718,180	2,103,370
2				0	0	
3				0	0	
4				0	0	
	TOTAL /	70,986,954	-2,811,742	43,149,927	25,025,286	

Drejtore Finance
Ermelinda Frasheri


Drejtor i Shoqerisë
Adrian Kostaqi



Automjeti	Targa	Masa maksimale (kg)	Masa bosch (kg)	Vlera Fillestare	Amortizimi akumuluar	Vlera kontabile
-----------	-------	---------------------	-----------------	------------------	----------------------	-----------------

1	Ford S-Max	TR6605T	2505	1743	3,690,573	2,052,943	1,637,630	Gjithsej
2	Ford Transit	TR3254P	3356	1856	1,585,170	1,218,107	367,063	
3	Bucher	TR2352P	4200	7,176,619	5,189,016	1,987,603		
4	Ford Focus	AA 746 AI	1750	1249	1,799,233	782,067	1,017,166	
5	Ford Transit	AA 957 AE	3000	1580	2,453,500	1,118,796	1,334,704	

Drejtori i Shqipërisë
Ermelinda Frasheri

Drejtori i Shqipërisë



Adrian Kostajciu

Adrian Kostajciu

R A P O R T I I A U D I T U E S S E S S E P A V A R U R

PER PASQYRAT FINANCIARE TE VITIT 2013

Shoqeria "TEKNOXGROUP SHQIPERI" SHPK

NIP/T J 61926006 P

TIRANE

RAPORTI I EKSPERTES KONTABEL TE REGJISTRUAR

DREJTUAR:

Ortakut te vetem te Shogerise "TEKNOXGROUP SHQIPERI"shpk

TIRANE

Une kam audituar pasqyrat financiare të shoqërisë "TEKNOXGROUP SHQIPERI"shpk, (më poshtë "Shoqëria") që përbajnë bilancin kontabel më datë 31 Dhjetor 2013, pasqyrën përkatëse të ardhurave dhe shpenzimeve përfundimtare ushtrim, pasqyrën e flukseve të parashës së pasqyrën e ndryshimeve të kapitalit, dhe nje permblodhje te politikave kryesore kontabel dhe të tjera shënimës së arsyeshme.

Përgjegjësitë e Drejtimit për Pasqyrat Financiare

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e singertë të këtyre pasqyrave financiare në përpunje me Standardet Kontabilitetit.

Kjo përgjegjësi përfshin: përcaktimin, ushtrimin dhe mbajtjen e kontrollit të brendshëm të përshtatshëm për përgatitjen dhe paraqitjen e singertë të pasqyrave financiare të cilat nuk përbajnë keq-deklarime materiale, qoftë si rezultat i mashtimeve apo gabimeve; zgjedhjen dhe zbatimin e parimeve të duhura kontabile; dhe kryerjen e çmuarjeve kontabile të arsyeshme përrethanat financiare.

Përgjegjësitë e Audituesit të Pavarur

Përgjegjësia ime është të shpreh një opinion për pasqyrat financiare duke u bazuar në auditimin e kryer. Une kryva auditimin në përfundim me Standardet Nderkombetare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që une të përmbshti kërkosat e etikës dhe të planifikoj dhe kryej auditimin me qëllim që të përfitojmë një siguri të mjaftueshme që pasqyrat financiare nuk përbajnë keq-deklarime materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për sigurimin e të dhënave të auditimit për shumat dhe deklarimet në pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura janë në gjykimin e audituesit, duke përfshirë vlerësimin e rezikut të keq-deklarimeve materiale, qoftë si rezultat i mashtimeve apo gabimeve. Gjatë vlerësimit të këtyre trezigeve, audituesi merr në konsideratë kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe paraqitjen e singertë të pasqyrave financiare të shoqërisë në mënyrë që të përcaktojë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme përrethanat financiare, por jo për qëllimin e shprehjes së një opiniuni përfundimtare e kontrollit të brendshëm të shoqërisë.

Një auditim gjithashu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së parimeve të kontabilitetit të përdorura dhe pranueshmërinë e çmuarjeve kontabile të kryera nga drejimi, si edhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Une besoj se të dhënët e auditimit që kam siguruar, janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të bazuar opinionin tim.

Opinion

Sipas opinionit, pasqyrat financiare jepin një pamje të vërtetë dhe të singertë të gjendjes financiare të Shqërisë "TEKNOX GROUP SHQIPERI" shpk më 31 Dhjetor 2013 si dhe të rezultateve të aktivitetit të saj për ushtrimin e myllur më këtë datë në përputhje me Standartet Nderkombetare e Standartet Kombetare te Kontabilitetit dhe ligjin per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare te Republikes se Shqiperise.

AUDITUESE E PAVARUR



Shpresa BRECANI

Bilanci	Shënimë	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Akrijet e shoqërisë			
I. Aktivet afatshkurtra			
Mjetet monetare	4	20,575,657	10,953,519
Të drejtat përu arkëtuar	5	23,369,447	56,624,661
Inventari	6	43,356,180	52,971,276
Parapagime dhe shpenzime të shtyra	7	4,929,222	8,869,458
Gjithsej aktive afatshkurtra	93,230,506	129,418,913	
II. Aktive afatgjata			
Ndërtesa, makineri, mijete transporti, etj	8	25,025,286	29,828,047
Gjithsej aktive afatgjata	25,025,286	29,828,047	
Gjithsej active (I + II)	118,255,792	159,246,960	

Detyrimet dhe Kapitali Aksionar

I. Detyrime afatshkurtra			
Të pagueshme dhe parapagime të marra	9	80,341,610	129,026,340
Hua	10	28,120,399	55,916,049
Detyrime nga qeraja financiare	11	1,157,732	1,682,813
Gjithsej detyrime afatshkurtra (I)	109,619,741	186,625,202	
II. Detyrime afatgjata			
Hua	10	6,719,377	48,567,141
Detyrime nga qeraja financiare	11	163,647	1,315,518
Gjithsej detyrime afatgjata (II)	6,883,024	49,882,659	
Gjithsej detyrime (I + II)	116,502,764	236,507,861	
III. Kapitali i Shoqërisë			
Kapital themeltar	1	213,930,000	74,340,000
Reserva ligjore	12	1,777,682	1,777,682
Reserva të tjera		33,775,948	33,775,948
Fitim (Humbje) e akumuluar		(187,154,532)	(142,159,384)
Fitim (Humbje) ushtrimor		(60,576,071)	(44,995,148)
Gjithsej Kapitali i shoqërisë (III)	1,753,027	(77,260,902)	
Gjithsej detyrime dhe kapitali i shoqërisë (I,II,III)	118,255,792	159,246,960	



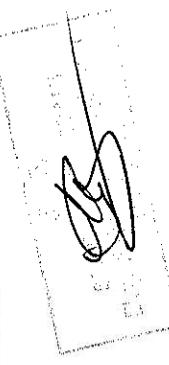
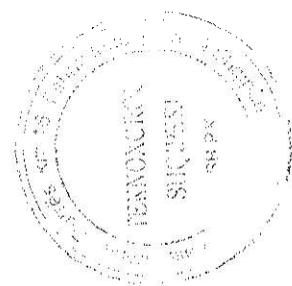
	Shënim	Viti 2013	Viti 2013	Viti 2012
Të ardhura		251,831,539		138,279,264
Shpenzime për materiale dhe shërbime	14	(215,140,790)		(102,312,209)
Shpenzime për personel	15	(23,728,434)		(22,541,065)
- Pagat e punonjessve		(2,079,983)		(2,050,165)
- Kontributet për sigurimet shoqërore dhe shëndetësore		(4,384,870)		(4,613,779)
Zhvlerësimi dhe amortizimi	8	(7,746,730)		(3,255,512)
Provisione	16	(5,100,961)		(3,06,221)
Inventar i nxjerë jashtë përdorimit	17	(2,100,189)		(1,471,307)
Humbje të tjera	18	(49,501,428)		(52,777,839)
Shpenzime të tjera	19	(369,783,385)		(189,328,097)
Gjithsej shpenzime		(57,951,846)		(51,048,832)
Fitim (Humbje) nga veprimtaria kryesore				
Të ardhura dite shpenzime financiare nga:				
- Shpenzime interesë	20	(2,266,217)		(3,176,140)
- Fitim (Humbje) nga kursi i këmbimit	21	(360,381)		(968,593)
- Të tjera financiare	22	2,373		10,198,417
Fitim (Humbje) nga veprimtaria financiare		(2,624,225)		6,053,685
Fitim (Humbje) para taksave		(60,576,071)		(44,995,148)
Shpenzime për ratim fitimin	23	(60,576,071)		(44,995,148)
Fitim (Humbje) neto				

Të ardhura dite shpenzime financiare nga:

- Shpenzime interesë
- Fitim (Humbje) nga kursi i këmbimit
- Të tjera financiare

Fitim (Humbje) nga veprimtaria financiare

Fitim (Humbje) para taksave
Shpenzime për ratim fitimin
Fitim (Humbje) neto

	Kapitali Themeltar	Rezervat Ligjore	Rezerva të Tjera	Fitim (Humbleje e akumular	Gjithsej
Në 1 Janar 2012	74,340,000	1,777,682	33,775,948	(142,159,384)	(32,265,754)
Rritje në kapital themeltar	-	-	-	-	-
Fitim (Humbleje) ushtimore	-	-	-	(44,995,148)	(44,995,148)
Në 31 Dhjetor 2012	74,340,000	1,777,682	33,775,948	(187,154,532)	(77,260,902)
Rritje në rezervat ligjore dhe të tjera	139,590,000	-	-	-	139,590,000
Fitim (Humbleje) ushtimore	-	-	-	(60,576,071)	(60,576,071)
Në 31 Dhjetor 2013	213,930,000	1,777,682	33,775,948	(247,730,603)	1,753,027

A handwritten signature is written over a rectangular box with a dashed border. The box contains faint, illegible text.



	Shëni me	Viti 2013	Viti 2012
I. Fluksi I parave nga aktiviteti I shoqërisë			
Fitim (Humble) neto	(60,576,071)	(44,995,148)	
Rregullime për:	4,384,870	4,613,779	
Zhvlerësimin dhe amortizimin	-	-	
Provigionje	-	-	
Shpenzime për tatumin mbi fitimin	2,266,217	3,176,140	
Shpenzime për interesat			
Të ardhura nga interesa			
(Rritje) Zbritje në të drejtja për tu arkëtar	(2,373)	(10,198,417)	
(Rritje) Zbritje në investare	33,255,215	94,635,372	
(Rritje) Zbritje në aktive afatgjata, vlera neto e aktiveve afatgjata	8,615,096	15,631,002	
(Rritje) Zbritje në parapagimet dhe shpenzimet e shtyra	1,703,166	5,805,448	
(Rritje) Zbritje në detyrime dhe parapagimet	3,940,236	5,805,448	
Rritje (Zbritje) në parapagimet dhe parapagimet	(48,684,730)	(66,045,494)	
Para e gjeneruar nga aktiviteti i shoqërisë	(55,098,376)	2,622,681	
Interes i paguar	(2,266,217)	(3,176,140)	
Tatim mbi te ardhurat i paguar	-	-	
Para neto (përdorur në) nga veprimitaria e aktivitetit	(57,364,593)	(553,459)	
II. Fluksi i parasë (përdorur në) nga veprimitari investuese			
Blerje pasurie, aktive afatgjata materiale	(1,285,275)	(8,040,795)	
Interes i përfituar	2,373	10,198,417	
Para neto (përdorur në) nga veprimitari investuese	(1,282,902)	2,157,623	
III. Fluksi i parasë (përdorur në) nga veprimitari financiare			
Rritje kapitalit të shoqërisë	139,590,000	494,010	
Hua	(69,643,415)		
Detyrime të lidhur me qeranë financiare	-	-	
Pagesa të detyrimeve për qeranë financiare	(1,676,952)	(3,038,250)	
Para neto (përdorur në) nga veprimitari financiare	68,269,633	(2,544,239)	
IV. Rritje neto në mjetet monetare	9,622,138	(940,075)	
V. Mjete monetare në fillim të periudhës	4 10,953,519	11,893,594	
VI. Mjete monetare në fund të periudhës	4 20,575,657	10,953,519	

